



## Liebe Pflacherinnen und Pflacher!

Nicht mehr lange und wir feiern das Weihnachtsfest. Das Jahr 2009 geht dem Ende entgegen.

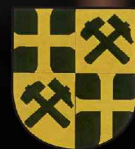
Geprägt von einer Finanz- und Wirtschaftskrise - ein Jahr das für viele von uns nicht ganz einfach war und ist.

Auch unsere Gemeinde muss mit gravierenden Minder-einnahmen gegenüber den Vorjahren zurecht kommen. Trotzdem sollten wir mit Optimismus in die Zukunft schauen. Wirklich wichtig ist das harmonische Zusammenleben in unseren Familien, gegenseitige Hilfsbereitschaft und Gesundheit.

In diesem Sinne darf ich Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2010 wünschen.

Euer Bürgermeister

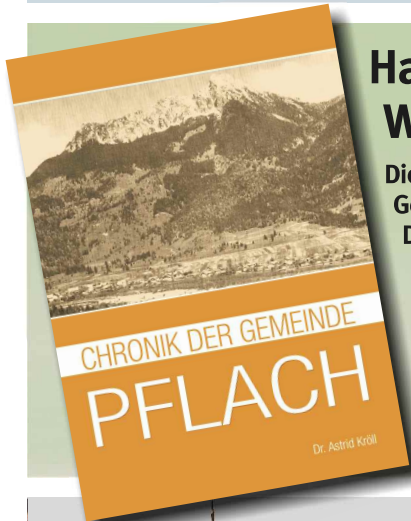
*Helmut Schönherr*



*Ein frohes und  
besinnliches  
Weihnachtsfest,  
viel Freude  
und Zufriedenheit im neuen Jahr*

# 2010

*wünscht Ihnen und Ihren Familien  
der Gemeindevorstand, der Gemeinderat,  
der Bürgermeister und der  
Vizebürgermeister der Gemeinde Pflach.*



## Haben Sie schon das passende Weihnachtsgeschenk?

Die „Chronik der Gemeinde Pflach“ kann direkt bei der Gemeinde Pflach gekauft oder bestellt werden.

Der Betrag dient zur Gänze der Deckung der Druckkosten, die die Gemeinde für das ehrenamtlich entstandene Buch investiert hat.

Gemeinde Pflach,  
A-6600 Pflach, Tel. +43 (0)5672-62022  
oder E-mail:  
gemeinde@pflach.tirol.gv.at

**SONDERPREIS  
€ 35,--**



## advent im kulturhaus

Zu einem gemütlichen Adventnachmittag hat die Gemeindeführung alle Pflacherinnen und Pflacher ab Jahrgang 1949 am 9. Dezember 2009 ins weihnachtlich geschmückte Kulturhaus geladen. Bei Kaffee und Kuchen, adventlicher Saitenmusik und Erzählungen von Dekan Franz wurde es für die 90 erschienenen Gäste der Gemeinde ein kurzweiliger Nachmittag. Auch auf die Bewohner der Seniorenheime wurde nicht vergessen. So konnten wir unseren Altmesner Max Radl in unserer Mitte begrüßen. Anna Weber wurde von Gemeinderätin Reinhild Astl und Monika Schäffler mit einem kleinen Kuchengruß im Bezirkskrankenhaus Reutte besucht, da es ihr heuer nicht möglich war zu kommen.

Ein besonderes Bedürfnis ist es mir, mich beim Sozialausschuss und den vielen fleißigen Helferinnen zu bedanken, die für die Vorbereitung und den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung verantwortlich waren.

Die nächste Veranstaltung wird die traditionelle Faschingsveranstaltung für Senioren am Rosenmontag sein. Bei ähnlich starker Teilnehmerzahl werden wir eine entsprechend große Tanzfläche reservieren müssen. Der Bürgermeister und der Sozialausschuss freuen sich jetzt schon auf diesen Nachmittag.



momentaufnahmen vom advent im kulturhaus





**advent auf dem hüttenbichl**



**räuchern in den rauh Nächten**



Die Rauh Nächte sind nicht nur heimisches Brauchtum, sondern uraltes Wissen um die Kräfte der Natur. Bis zu den Rauh Nächten hin gibt es viele Bräuche und Riten, die schon seit Jahrtausenden gepflegt werden und aus den natürlichen Jahreszyklen entstanden sind. Interessiert folgten die Teilnehmer beim Räucherseminar „Die Rauh Nächte“ im Kulturhaus Pflach am 10. November 2009 den interessanten Ausführungen der Räuchermeisterin Annemarie Riebler-Zobernig. Die Rauh Nächte sind die „Schwellenzeit“ des Jahres (Mondkräfte und Sonnenkräfte sind in dieser Zeit sehr schwach). Mit welchem Räucherwerk in den Rauh Nächten von Weihnachten bis zum Dreikönigstag im Haus geräuchert werden soll und was damit bewirkt werden kann, stand im Mittelpunkt des Seminares.

Vielen war in erster Linie Weihrauch bekannt, aber begeistert von dem vielfältigen Angebot an rein pflanzlichem Räucherwerk wurden auch zahlreiche andere Räucherdüfte erprobt und „erschnuppert“.

**schientröster im kulturhaus - jetzt schon karten vorbestellen**

Für ein abwechslungsreiches Veranstaltungsangebot im Kulturhaus Pflach ist die Obfrau des Kulturausschusses der Gemeinde Pflach, **GR Reinhild Astl**, verantwortlich. Am Freitag, dem 5. Februar 2010, wird das Kabarett „**Schientröster**“ mit dem

Programm „**Erfolg LOS**“ in Pflach gastieren. Karten im Vorverkauf zu EUR 10 (Abendkassa EUR 12) können ab sofort täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr im Gemeindeamt Pflach (Frau Marlene Strigl) gekauft werden.

## die gemeinde gratuliert

### zur goldenen hochzeit



Das Fest der **Goldenen Hochzeit** konnte das **Ehepaar Steinhart** feiern. Die Ehrengabe und die Glückwünsche des Landeshauptmannes wurden von Bezirkshauptfraustellvertreter Mag. Konrad Geisler überreicht. Für die Gemeinde gratulierte Bürgermeister Helmut Schönherr, der sich auch als Fotograf bewährte.



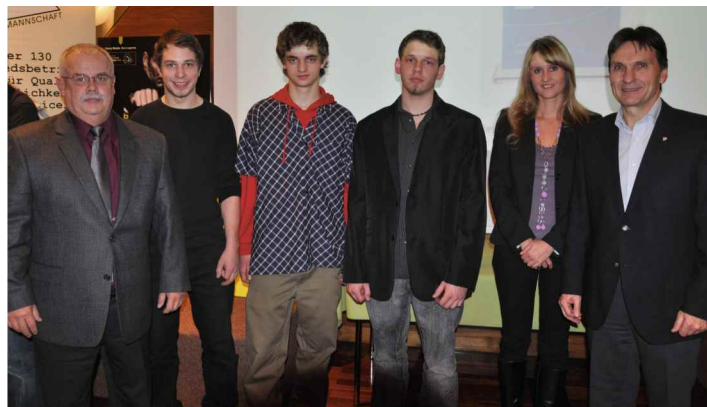
Auch das **Ehepaar Praxmair** feierte das Fest der **Goldenen Hochzeit**. Die Ehrengabe und die Glückwünsche des Landeshauptmannes wurden ebenfalls von Bezirkshauptfraustellvertreter Mag. Konrad Geisler überreicht. Für die Gemeinde gratulierte Bürgermeister Helmut Schönherr.

### zum 85sten geburtstag



Seinen **85sten Geburtstag** konnte Herr **Franz Insam** am 1. Dezember 2009 feiern. Bei guter Laune – immer zu einem Späßchen aufgelegt – empfing er Bürgermeister Helmut Schönherr und seinen „Vizebürgermeistersohn“ Sieghard, die dem Jubilar im Namen der Gemeinde die Glückwünsche überbrachten.

### pflacher lehrlinge wurden ausgezeichnet



Mit **Manuel Weber**, **Michael Kropik** und **Mario Trafoier** kamen drei Preisträger beim diesjährigen Lehrlingswettbewerb der Tiroler Wirtschaftskammer aus der Gemeinde Pflach. Im Rahmen einer würdigen Feier der Wirtschaftskammer Tirol, Bezirksstelle Reutte, wurde den Auszubildenden zu ihren hervorragenden Leistungen gratuliert und Preise überreicht. Neben dem Obmann der Wirtschaftskammer, Peter Wartusch, und Bezirkshauptfrau Mag. Katharina Schall, waren die Vertreter sämtlicher Ausbildungsbetriebe, die Eltern der Lehrlinge und die Bürgermeister anwesend. Allen Preisträgern darf ich nochmals recht herzlich im Namen der Gemeinde Pflach gratulieren und alles Gute für ihren weiteren Lebensweg und ihre berufliche Laufbahn wünschen.

Im Namen der Gemeinde Pflach bedanke ich mich bei allen Firmen, die durch ihre Inserateinschaltungen während des Jahres das Zustandekommen der „Gemeindeinfo Pflach“ ermöglichen.

Ich hoffe, auch im nächsten Jahr wieder mit eurer Unterstützung rechnen zu dürfen.

Ich wünsche allen Firmen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2010.



Bürgermeister Helmut Schönherr

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinderat der Gemeinde Pflach,  
 Kohlplatz 7, 6600 Pflach

E-mail: [gemeinde@pflach.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@pflach.tirol.gv.at)

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Helmut Schönherr.

Alle Artikel – falls nicht namentlich anders gekennzeichnet –  
 Bürgermeister Helmut Schönherr.

Druck: Außerferner Druckhaus Reutte  
 Gutmann & Wohlgenannt GesmbH&CoKG - 6600 Reutte,  
 Zeillerplatz 3, Tel. 05672 / 62436 - info@druckhaus.com